天使ケ原
桜
YOU ALL WORKED REALLY HARD WITH THE STUDENT COUNCIL ELECTIONS THE OTHER DAY
YOU COULD SAY IT WAS OUR BIG MOMENT, AS WELL AS TESHIGA-WARA'S

CHAPTER 27: SAMON-KUN IS GUILTY

IT'S A PITY SHE DIDN'T END UP THE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL.
天使ケ原
桜
SUCH A PITY.
SHE DEFINITELY WOULD'VE BEEN EXCELLENT AT IT.

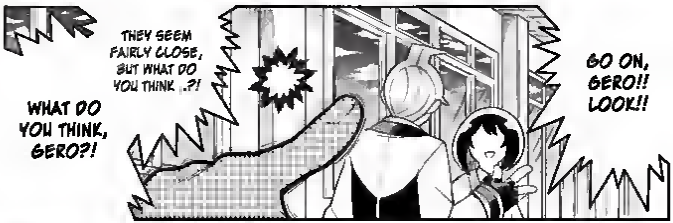
THE LEFTOVER POSTERS HAVE GIVEN OUR HOME A NEW AIR!
BUT THANKS TO THE ELECTION, OUR HEAD-QUARTERS NOW SHINE LIKE NEVER BEFORE!
General Headquarters of the Unofficial Fanclub of Teshigawara Sakura

...
...INCIDENTALLY, THE TOPIC FOR TODAY'S MEETING IS NONE OTHER THAN THAT INSOLENT MAN WHO'S BEEN SPENDING TIME AROUND OUR TESHIGAWARA LATELY.
The leader of said fanclub
Gero-kun
THANKS
CAREFUL NOT TO CHOKE, GERO
I EVEN HAD NIGHTMARES THAT MADE ME PUKE AGAIN AND AGAIN WHILE SLEEPING
I'M SURE MANY OF YOU HERE HAVE SPENT MANY SLEEPLESS NIGHTS OVER THIS
THEY SAY THAT HE AND TESHIGAWARA ARE A COUPLE. IT'S A BELIEVABLE RUMOR. .
LET'S FIND OUT WHAT KIND OF RELATIONSHIP SAMON AND TESHIGAWARA REALLY HAVE!
IT'S TIME TO SEARCH FOR THE TRUTH!!
BUT I CAN'T TAKE IT ANY-MORE!!

KEEP OUT!! KEEP OUT!! KEEP
CHAPTER 22: SAMON-KUN IS GUILTY

2-B
SAMON SHOSUKE
HE'S BEEN RATHER CLOSE WITH TESHIGAWARA SINCE HE TRANSFERRED HERE THIS SPRING.
RUMORS ABOUT THEM ARE CIRCULATING BUT THERE'S NO PROOF IF THEY'RE REAL OR NOT.....
.. AT FIRST GLANCE, IT'S UNCLEAR WHETHER THEY'RE A COUPLE OR NOT.
TESHIGAWARA IS FRIENDLY TOWARDS EVERYONE.
SO WHAT IF SHE ONLY WORRIES ABOUT SAMON BECAUSE HE HAS NO FRIENDS...?
※ THE USUAL PIECE OF TRASH
SHIT I DON'T KNOW WHAT TO THINK...
THEN LEAVE IT TO ME.

GERO'S JUDGEMENT IS THE FANCLUB'S OWN SYSTEM OF GAUGING WHAT KIND OF LOVE IS FELT BY THOSE WHO SURROUND TESHIGAWARA
IT'S GERO'S JUDGE-MENT
GERO'S JUDGE-MENT
GE... GERO!!


WHAT DO YOU THINK, GERO?!
THEY SEEM FAIRLY CLOSE, BUT WHAT DO YOU THINK...?!
GO ON, GERO!! LOOK!!

PHEW... SO THERE'S NOTHING BETWEEN THOSE TWO...
W-WAIT!! LOOKS LIKE IT'S TOO SOON TO SAY THAT...
HE'S INNOCENT.
HE ONLY LOOKS A LITTLE SICK
グッ...
WE'RE SAVED!

YOU OKAY, GERO...
YEAH... BUT THE SITUATION IS DIRE...

LOOK, THEY'VE STARTED WITH THE PHYSICAL CONTACT!!
AND THAT?!
WHAT ABOUT THAT, GERO?!
Cut it out!
※ THEY CAN'T SEE THE DEMONS

HE'S GUILTY.
GERO'S JUDGEMENT IS KNOWN FOR BEING PAINFUL.
GERO'S ABOUT TO THROW UP
HE'S AT HIS LIMIT
Uuugh...

Disappointed~!
I'LL THINK OF A WAY TO MAKE TESHIGAWARA BECOME DISAPPOINTED IN HIM.
INDEED BUT WE SHOULD AVOID A DIRECT CONFRONTATION.
Speechless!!
RIGHT, RIGHT!!
YEAH! WE HAVE TO SPLIT THEM UP RIGHT NOW!!

Booz!!
OHHH!
WE'LL START BY PLACING THIS ON SAMON'S SEAT.
THAT'S WHY,
Whoopie Cushion
Makes a farting noise when it's sat on!
HEHE IF THAT STUCK UP SAMON FALLS FOR THIS PRANK, SHE'LL DEFINITELY BECOME DISAPPOINTED IN HIM...
B...OO
OI, HE'RE HE COMES.
AND HE'S WITH TESHIGAWARA.
テク テク...
GOOD ON, SAMON-- DON'T NOTICE IT--...
GO ON AND SIT...
Booo!!

HE... HE NOTICED IT...?
HOW DID HE RELOCATE IT?
WHAT DO YOU MEAN?
I ONLY USED WHAT WAS ALREADY THERE.
NOPE, WASN'T ME THIS TIME.
ピッ!!
IT WAS YOU!!!
IT WAS YOU!!!
※THEY CAN'T SEE THE DEMONS

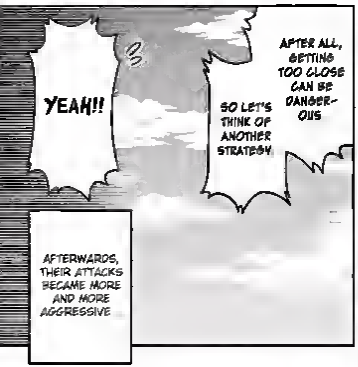
HEH... HERE HE COMES. NOW...
TAKE THIS!!
キッ

IT WAS A HUGE MISTAKE TO EMBARASS TESHIGAWARA LIKE THAT.
MEN'S RESTROOM
AS HER FAN CLUB,

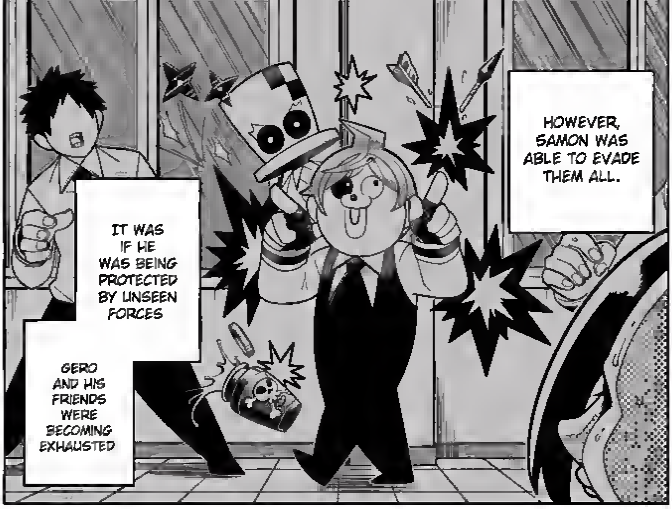
コテッ!!
WE FAILED BECAUSE THE TRICK WAS TOO COMPLEX!! SIMPLER IS BEST!!
SO WE'LL TRIP HIM OVER.
(A STRATEGY USED BY KIDS IN ELEMENTARY SCHOOL)

WAIT... YA-SAN, STOP!
Y-YA-SAN, WRONG...
WHADDAYA THINK YOU'RE DOIN', YOU INSECTS?!
ぎゃあああああ!!
HAA?

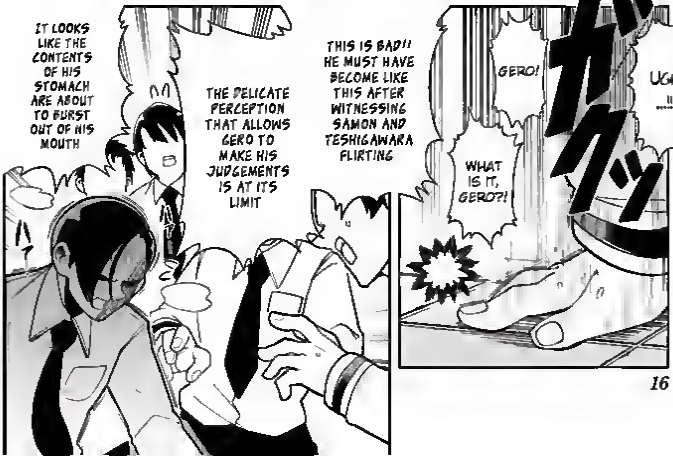
AS EXPECTED FROM THE YAISKAVANA OP CLASS 2-B... THAT WAS SCARY...
SHE DESTROYED US
ボロッ...
WE SLIPPED UP AND PROVOKED YAOI.
WE'VE FAILED AGAIN...


YEAH!!
AFTER ALL, GETTING TOO CLOSE CAN BE DANGER-OUS
SO LET'S THINK OF ANOTHER STRATEGY.
AFTERWARDS, THEIR ATTACKS BECAME MORE AND MORE AGGRESSIVE

TO BE HONEST I BROKE IT WHILE TRIPPING HER
AND THE WORST TO WEAR IS GERO SHE BROKE HIS LEG...


HOWEVER, SAMON WAS ABLE TO EVADE THEM ALL.
IT WAS IF HE WAS BEING PROTECTED BY UNSEEN FORCES
GERO AND HIS FRIENDS WERE BECOMING EXHAUSTED

HAA
HAA
THEY THOUGHT ABOUT GIVING UP SEVERAL TIMES, BUT...

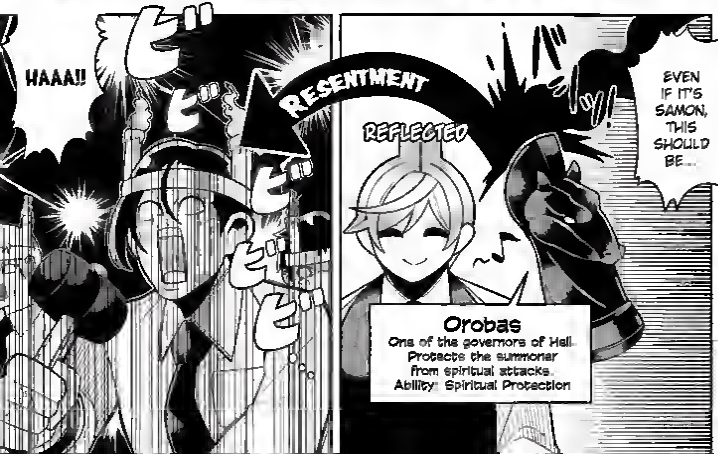

IT LOOKS LIKE THE CONTENTS OF HIS STOMACH ARE ABOUT TO BURST OUT OF HIS MOUTH
THE DELICATE PERCEPTION THAT ALLOWS GERO TO MAKE HIS JUDGEMENTS IS AT ITS LIMIT
THIS IS BAD!! HE MUST HAVE BECOME LIKE THIS AFTER WITNESSING SAMON AND TESHIGAWARA FLIRTING
GERO!
WHAT IS IT, GERO?!
UGH ...!!
ガッ

I CANNOT ALLOW THAT...
IF I LET MYSELF PUKE, I'LL BE ADMITTING DEFEAT...
BUT ALL THE CONTENTS OF YOUR STOMACH ARE TRYING TO ESCAPE, RIGHT?
No...!!
THROW UP, GERO!! YOU'LL FEEL BETTER IF YOU DO THAT!!
I WON'T THROW UP...!!
I'M NOT DOING IT...!!
GE... GERO...
GERO
YOU'RE AMAZING
. THEY WOULD OVERCOME THEIR DILEMMA BY RELYING ON EACH OTHER AND THEIR OWN COURAGE
ENTER.
GERO!
IS THERE ANYTHING WE CAN DO...?
EVEN SO, THE SITUATION HASN'T IMPROVED
IT'S LIKE SAMON IS BEING PROTECTED BY SOMETHING
KEEP OUT!! KEEP OUT!!
KEEP OUT!! KEEP OUT!!

WHERE WERE YOU OFF TO AT A TIME LIKE THIS?
HM?...
WHAT WERE YOU...
ドサササッ
ONE FOR EACH OF YOU.
DON'T LET YOURSELVES BE FOOLED BY THAT "PLASMA-LIKE THINGY"!!

CURSE SAMON AS YOU IMAGINE HIS SUFFERING!
YEAAH!!
CURSE HIM! CURSE HIM WITH EVERYTHING YOU'VE GOT!

AHH! IT'S LIKE I CAN SEE A TURBULENT, DARK AURA
RESENTMENT
HEY, DOESN'T IT LOOK LIKE A NEGATIVE AURA IS RADIATING FROM THIS?


HAAA!!
RESENTMENT REFLECTED
EVEN IF IT'S SAMON, THIS SHOULD BE...
Orobas
One of the governors of Hell.
Protects the summoner from spiritual attacks.
Ability: Spiritual Protection

UGH... GUYS, BEAR WITH IT!!
S-SHIT, I'LL GO FIND HELP
IS THAT "PLASMA-LIKE THINGY" AT IT AGAIN...?!
Uuu...
MY STOMACH HURTS...
I-I'M FEELING A LITTLE...

I-IT'S SAMON AND TE*HIGA-WARA... GOING HOME FROM SCHOOL...
AHH-- I WONDER IF THEY'LL BE ALRIGHT? YA-SAN DESTROYED THEM...
YOUR FAN CLUB HAS BEEN ANNOYING LATELY I'M ALWAYS SEEING THEM AROUND--

!!
I-IS ANYONE THERE

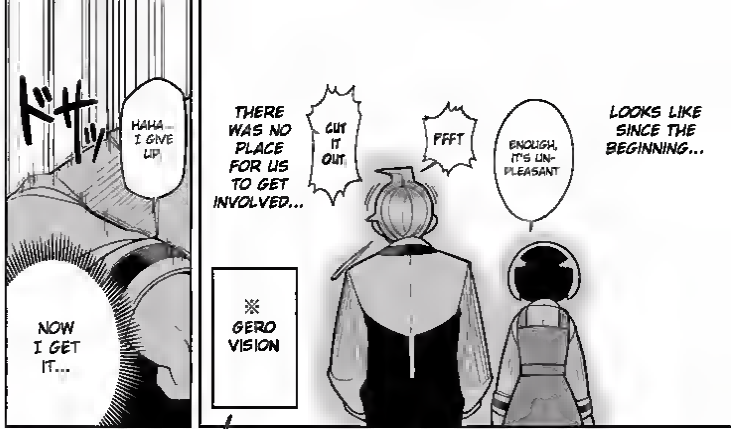
I DON'T THINK THAT.
...ALTHOUGH, WELL,
IF WE'RE TALKING ABOUT PROBLEMATIC GUYS,

THE TRUTH IS THAT YOU THINK THEY'RE ANNOYING, RIGHT?
WELL, I PITY YOU FOR HAVING TO BE SURROUNDED BY PROBLEMATIC GUYS LIKE THOSE.
BESIDES, IT'S NOT LIKE YOU'RE SOMEONE WORTHY OF HAVING THAT MANY PEOPLE CHARMED BY YOU-

RIGHT NOW I HAVE MY HANDS FULL WITH YOU, SAMON-KUN.

HEH
WHAT'S WRONG DID SOMETHING HAPPEN?
GE GERO

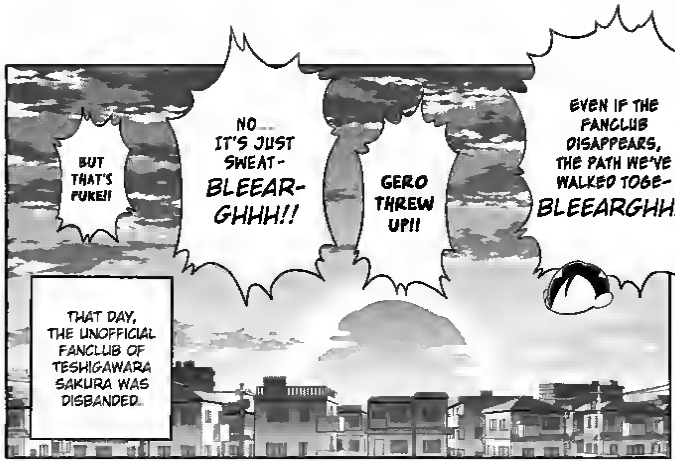
DID YOU JUST SPIT?!
...PPPT!!


ドサッ
HAHA... I GIVE UP.
NOW I GET IT...
THERE WAS NO PLACE FOR US TO GET INVOLVED...
CUT IT OUT.
FFFT
ENOUGH, IT'S UN-PLEASANT
LOOKS LIKE SINCE THE BEGINNING...
※ GERO VISION

GERO THREW UP!!
I'VE LOS-
BLEE-EEERR-GGHH

スッ…
LISTEN.
WHAT...?
THAT'S ENOUGH, GUYS.
IT'S LIKE YOU'RE ADMITTING DEFEAT.
SHIT, HANG IN THERE, GERO!

FROM THIS DAY FORWARD, TESHIGAWARA'S FANCLUB WILL BE DISSOLVED!!
!?
WHAT?!
EXPLAIN YOURSELF, GERO!!
WHAT ARE YOU SAYING, GERO!!
THIS MADE ME REALIZE THAT WE LACK POWER.
WORRYING ABOUT TESHIGAWARA HAS BEEN THE ONLY THING WE'VE BEEN ABLE TO DO. WE'RE A BURDEN TO HER...
RIGHT NOW, WE DON'T HAVE THE STRENGTH TO PROTECT HER.
SHE DOESN'T NEED US.
HER FANCLUB HAS LOST ITS REASON FOR EXISTING.
!!
G-GERO...
ARE YOU SERIOUS...
YEAH.
BUT REMEMBER THIS...


EVEN IF THE FANCLUB DISAPPEARS, THE PATH WE'VE WALKED TOGE-
BLEEARGHH!!
GERO THREW UP!!
NO... IT'S JUST SWEAT-
BLEEAR-GHHH!!
BUT THAT'S PUKE!!
THAT DAY, THE UNOFFICIAL FANCLUB OF TESHIGAWARA SAKURA WAS DISBANDED...

~THE NEXT DAY~
HAVE YOU HEARD, TESHIGA-WARA-SAN?
ABOUT WHAT?
?
HUH
YOUR FANCLUB DIS-BANDED!
IT WAS INEVITABLE, SINCE YOU'RE A SHITTY WOMAN.
THEN YOU'RE A SHITTY MAN.

I WON'T ALLOW US TO BE AS WEAK-KNEED AS WE WERE YESTERDAY!
LISTEN UP!!
THEY CAN DO SOMETHING MORE USEFUL LIKE.
DON'T YOU THINK IT'S BETTER THIS WAY? INSTEAD OF DEDICATING A CLUB TO ME
ALL TO PROTECT HER.
WE HAVE BEEN REBORN MUCH GREATER. MUCH STRONGER.
オオオオッ
THEY POWERED UP...
WE ARE THE KNIGHT-HOOD OF TESHIGAWARA!!
The Unofficial Fanclub of Teshigawara Sakura
Now: The Knighthood of Teshigawara

TL NOTES

*Page 2: The word "Gero" also means "vomit" in Japanese.

*Page 9: "Vaisravana" - A god of war and one of the guardian deities of Buddhism and Hinduism.

*Page 12: The "plasma-like thingy" is a reference to Proffessor Ohtsuki of Waseda University, who claims that plasma is the explanation for most ghosts and UFOs.